

Владимир Алексеевич Яковлев

Опыт исследования Измарагда

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
Я47

Я47 **Яковлев В.**
Опыт исследования Измарагда / Владимир Алексеевич Яковлев – М.: Книга по Требованию,
2024. – 306 с.

ISBN 978-5-521-39608-5

ISBN 978-5-521-39608-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

дѣломъ богоугодной жизни, совершенно не касался обрядовой стороны религіи, какъ «Измарагдъ», имѣлъ такое широкое распространеніе, свою литературную исторію съ XIV по XVII вѣкъ включительно, прямо указываетъ, что онъ удовлетворялъ духовнымъ потребностямъ своихъ читателей. «Измарагдъ» представляетъ намъ отраженіе умственныхъ интересовъ болѣе грамотной среды древне-русскаго общества, а неизвѣстный его составитель является какъ представитель этой болѣе развитой части общества или представитель лучшихъ духовныхъ стремленій своего народа, съумѣвшій трудомъ своимъ удовлетворить его интересамъ.

Приступая къ изслѣдованію «Измарагда», я считаю необходимымъ особенно подробно остановиться на библиографическомъ обзорѣ его списковъ, распредѣленіи ихъ по изводамъ или редакціямъ. «Измарагдъ» памятникъ еще не изданный, сохранился онъ въ нѣсколькихъ редакціяхъ и изданію его необходимо предпослать обзоръ этихъ редакцій, изъ которыхъ каждая имѣла свой особый характеръ и составлялась съ опредѣленною цѣлью:— въ спискахъ нашего памятника, мы встрѣчаемъ образцы именно «изводовъ» или «редакцій» памятника, а не случайныхъ его сокращеній или распространеній.

Первыя свѣдѣнія въ русской научной литературѣ объ Измарагдѣ находимъ у «описателей» рукописей. Въ 1829 г. Калайдовичъ и Строевъ въ «Описаніи рукописей гр. Толстого (нынѣ Императорской Публичной библіотеки) сдѣлали замѣчаніе о пяти спискахъ Измарагда этого собранія, что «онъ составленъ изъ сочиненій Іоанна Зл. и другихъ церковныхъ учителей», причемъ не обозначили даже главъ, составляющихъ памятникъ ¹⁾. Въ 1842 г. Востоковъ описалъ единственный, до сихъ поръ извѣстный, пергаменный списокъ Измарагда, принадлежащій Румянцевскому музею ²⁾. Въ 1848 г. Строевъ, описавъ два списка Измарагда, принадлежащихъ библіотекѣ купца Царскаго (впослѣдствіи собраніе это перешло къ гр. Уварову), дѣлаетъ объ этомъ памятникѣ слѣдующее замѣчаніе: «Книга гла-

¹⁾ Обстоятельное описаніе славяно-россійскихъ рукописей, хранящихся въ Москвѣ, въ библіотекѣ гр. Толстого. Изд. К. Калайдовичъ и П. Строевъ Стр. 7, 60, 450, 462 и 519.

²⁾ Описаніе русскихъ и славянскихъ рукописей, принадлежащихъ Румянцевскому музею ст. А. Востоковымъ стр. 233 и слѣд.

големая Измарагдъ. Одно изъ названій данныхъ изстари сборникамъ словъ и отрывковъ св. отецъ. Порядокъ и число статей произвольныя»³⁾. Последнее замѣчаніе, какъ увидимъ ниже, не вѣрно. Въ 1858 г. проф. Порфирьевъ въ своей статьѣ «О чтеніи книгъ въ древнія времена Россіи» въ числѣ сборниковъ, пользовавшихся особымъ уваженіемъ у нашихъ предковъ, называетъ и Измарагдъ, о которомъ замѣчаетъ: «Измарагдъ есть сборникъ разныхъ словъ и поученій св. Златоуста, св. Василія, св. Ефрема, св. Григорія Богослова, св. Кирила а также и др., но многіе изъ нихъ не принадлежатъ симъ писателямъ и по складу чисто русскаго происхожденія... Число поученій въ разныхъ спискахъ не одинаково... Поэтому опредѣлять точно составъ Изм. весьма трудно, можно сказать только, что нѣкоторые статьи встрѣчаются постоянно во всѣхъ спискахъ этого сборника»⁴⁾. Въ 1862 г. вышла изъ печати 3-я часть II-го отдѣла замѣчательнаго труда Горскаго и Невоструева: «Описаніе славянскихъ рукописей Синодальной бібліотеки», въ которой между прочимъ помѣщено обстоятельное описаніе одного списка Измарагда, принадлежащаго этой бібліотекѣ. При чемъ указаны источники многихъ статей этого сборника, и сдѣлана его характеристика въ цѣломъ и многихъ отдѣльныхъ словъ его составляющихъ, опредѣлено время составленія памятника и его назначеніе⁵⁾. Это описаніе до сихъ поръ служитъ исходнымъ пунктомъ для всѣхъ изслѣдователей. Въ 1863 г. акад. Срезневскій въ своемъ обзорѣ древнихъ памятниковъ русскаго письма и языка отнесъ Измарагдъ по списку Румянцевскаго музея до 1350 г.⁶⁾ Въ 1864 г. Филаретъ архіеп. Черниговскій напечаталъ въ «Черниговскихъ епархіальныхъ вѣдомостяхъ» дополненіи къ своему «Обзору русской духовной литературы», сдѣлавъ переводъ на современный русскій языкъ двухъ и положивъ содержаніе нѣсколькихъ, по его мнѣнію, русскіхъ словъ, входящихъ

³⁾ Рукописи славянскія и русскія, принадлежащія И. Царскому, разобраны и описаны П. Строевымъ. М. 1848. стр. 75 и 733.

⁴⁾ «Православный Собесѣдникъ» 1858 г. т. II, стр. 198.

⁵⁾ Описаніе славянскихъ рукописей Московской Синодальной бібліотеки. Отд. II-е ч. 3-я. М. 1862. стр. 81—83.

⁶⁾ Древніе памятники русскаго письма и языка X—XIV в. трудъ Срезневскаго. Спб. 1863 г. стр. 95; 2-е изданіе. Спб. 1882 г. Столб. 198.

въ составъ этого памятника, составленіе Измарагда приписываетъ неизвѣстному русскому архипастырю. Дополненія эти вошли въ третье изданіе названнаго сочиненія архіеп. Фларета ⁷⁾. Въ 1866 Преосв. Макарій въ то время еще архіепископъ Харьковскій въ V-мъ томѣ Исторіи русской церкви дѣлаетъ возраженіе пр. Горскому: «что составленіе Измарагда должно быть относително къ XIV в., по тому одному, что въ нихъ не встрѣчается напр. ничего изъ сочиненій Григорія Самвлака, мы не рѣшаемся: причины почему не только въ XV, но и въ нач. XVI в. сочиненія этого писателя, подвергавшагося тогда проклятію даже въ архіерейской присягѣ, могли не входить въ Сборники русскіе, очень понятны» ⁸⁾. Въ 1875 г. проф. Н. И. Петровъ въ изслѣдованіи своемъ о Прологѣ, указавъ на замѣтованіе послѣдняго изъ Измарагда, дѣлаетъ замѣчаніе, что послѣдній памятникъ «представляетъ собою опытъ энциклопедическаго сборника поученій извѣстныхъ въ древней Руси» ⁹⁾. Въ 1875 г. пр. А. Н. Поповъ въ изданномъ имъ первомъ прибавленіи къ описанію рукописей Хлудова, обстоятельно описавъ пергаменный сборникъ XIV в. (№ 301 этого собранія) принадлежащій къ числу драгоценнѣйшихъ памятниковъ славяно-русской литературы, указалъ на близость его по своему содержанію къ «Златымъ чепямъ» и «Измарагдамъ» ¹⁰⁾. Въ 1878 г. академ. Тихонравовъ указалъ на тѣсную связь Измарагда съ Златоустомъ и Златою Цѣпью ¹¹⁾. Въ 1879 г. анонимный авторъ «Исторіи русскаго проповѣдничества» въ нѣсколькихъ словахъ, передавъ характеристику нашего памятника, сдѣланную Горскимъ, замѣчаетъ о различіи списковъ его, не опредѣливъ однакоже отличительныхъ

⁷⁾ Обзоръ русской духовной литературы Фларета, архіепископа Черниговскаго изд. 3-е Спб. 1884 стр. 76 и слѣд.

⁸⁾ Исторія русской церкви Макарія арх. Харьковскаго т. V. Сиб. 1866 г. стр. 167. прим.

⁹⁾ О происхожденіи и составѣ славяно-русскаго печатнаго Пролога соч. Н. Петрова. Кіевъ. 1875 стр. 299 и слѣд.

¹⁰⁾ Первое прибавленіе къ описанію рукописей и каталогу книгъ церковной печати бібліотеки А. И. Хлудова сост. А. Поповъ. М., 1875. стр. 25.

¹¹⁾ Отчетъ о XIX-мъ присужденіи наградъ гр. Уварова. Спб. 1878. стр. 37 и 39.

признаковъ редакцій¹²⁾. Въ 1880 г. въ «Описаніи рукописей Соловецкой бібліотеки» помѣщено весьма обстоятельное, какъ вообще въ статьи его составляющія, обзорѣніе трехъ списковъ Измарагда этой бібліотеки. Въ немъ къ замѣчаніямъ Горскаго сдѣланы очень многія добавленія, главнымъ образомъ, указаны источники еще нѣсколькихъ словъ¹³⁾. Въ 1888 г. пр. Е. В. Пѣтуховъ въ изслѣдованіи своемъ о Серапіонѣ Владимірскомъ, говоря о сборникахъ, въ составъ которыхъ вошли поученія этого святителя, дѣлаетъ нѣсколько замѣчаній для характеристики «Измарагда», куда вошло нѣсколько поученій Серапіона¹⁴⁾. Съ 1888 по 1890. вышло четыре выпуска сочиненія пр. Архангельскаго «Твореніе отцевъ церкви въ древне-русской литературѣ», въ которомъ указано большинство заимствованій Измарагда изъ отцевъ церкви. Въ первомъ вып. своего труда пр. Архангельскій дѣлаетъ общую характеристику Измарагда сравнительно съ Златоустомъ и замѣчаетъ: «Измарагды принадлежатъ къ разряду тѣхъ древне-русскихъ сборниковъ, которые также не имѣли точной, строго опредѣленной редакціи»... Четвертый выпускъ посвященъ «Твореніямъ І. Зл. въ древне-русскихъ Измарагдахъ». — Въ началѣ этого выпуска сдѣлана попытка опредѣлить редакціи нашего памятника¹⁵⁾. Трудъ пр. Архангельскаго до настоящаго времени представляетъ самое важное пособіе для изученія Измарагда. Въ 1891 г. въ своей замѣчательной статьѣ «Вѣроятный источникъ слова о средѣ и плткѣ» г. А. Кариевъ, обративъ вниманіе на то обстоятельство, что названное слово въ числѣ другихъ поученій о постѣ находится только въ Измарагдахъ второй «редакціи», и сопоставивъ содержаніе разбираемаго имъ слова съ умственнымъ движеніемъ Нов-

¹²⁾ Историческій очеркъ русскаго проповѣдничества. Спб. 1879. стр. 215—216.

¹³⁾ Описаніе рукописей Соловецкой бібліотеки. Казань 1880. Т. I. стр. 562—601.

¹⁴⁾ Евг. Пѣтуховъ. Серапіонъ Владимірскій, русскій проповѣдникъ XIII в. Спб. 1888 г. стр. 202—205.

¹⁵⁾ Къ изученію древне-русской литературы. Очерки и изслѣдованія А. С. Архангельскаго. Творенія отцовъ церкви въ древне-русской письменности. Спб. 1888 стр. 66—67. Продолженіе труда пр. Ар-аго подъ вторымъ заглавіемъ в. I—II стр. 39. 46—47, 61—62, 72—73; вып. III стр. 89—90, 91—113, 114—115, 116; весь четвертый вып. и краткія замѣчанія во многихъ мѣстахъ первыхъ трехъ.

города конца XV в., относитъ составленіе этой редакціи Измарагда къ послѣднему десятилѣтію XV в. Въ статьѣ своей г. Карпѣевъ указываетъ источникъ словъ о средѣ и пяткѣ ¹⁶⁾.

Кромѣ указанныхъ замѣтокъ о нашемъ памятникѣ, въ нѣкоторыхъ специальныхъ изслѣдованіяхъ по древне-русской литературѣ напечатаны отдѣльные изъ него главы. Въ 1861 г. пр. Лавровскій въ статьѣ своей «Памятники стариннаго русскаго воспитанія» издалъ по Толстовскому списку Измарагда XV в. двѣ главы: 1) «Слово и притчи о наказаніи дѣтей, къ родителямъ своимъ и 2) «Слово св. отецъ како дѣтемъ чтити родителя свои» ¹⁷⁾. Въ 1867 г. Лухьяновъ въ «Отчетѣ о занятіяхъ въ столичныхъ библіотекахъ» напечаталъ по двумъ «тождественнымъ» спискамъ Измарагда Имп. публичной библіотеки XV и XVI вѣка ¹⁸⁾ большія выдержки изъ многихъ словъ, кромѣ того около двадцати главъ напечаталъ вполнѣ ¹⁹⁾. Въ 1873 г. пр. Некрасовъ въ изслѣдованіи о Домостроѣ указываетъ на вліяніе Измарагда на этотъ послѣдній памятникъ и напечаталъ изъ него по рукописи Синодальной библіотеки три главы вполнѣ и нѣсколько отрывковъ ²⁰⁾. Въ 1880 г. Д. Дубакинъ въ своемъ изслѣдованіи «Вліяніе христіанства на семейный бытъ русскаго общества въ періодъ до времени появленія Домостроя» приводитъ одну цѣлую главу по списку Измарагда Новгородской Софійской библіотеки и нѣсколько отрывковъ изъ другихъ словъ ²¹⁾. При обзорѣ редакцій нашего памятника я старался по возможности всегда указывать напечатанныя его части, провѣривъ сдѣланныя до меня указанія (особенно въ Описаніи Соловецкихъ рукописей), значительно дополняя ихъ.

¹⁶⁾ Вѣроятный источникъ «Слова о средѣ и пяткѣ. В. Карпѣевъ Ж. М. Пр. 1891 сентябрь стр. 160—175.

¹⁷⁾ Читенія Имп. Московскаго общества исторіи и древностей русскіихъ 1861 г. кн. III отд. 3 е стр. 3—6

¹⁸⁾ Къ сожалѣнію, авторъ не обозначилъ №№ рукописей, которыми онъ пользовался,

¹⁹⁾ Протоколы засѣданій совѣта Имп. Харьковского унiversитета 1867. №№ 6 и 7-й Приложенія стр. 557—640.

²⁰⁾ Опытъ историко-литературнаго изслѣдованія о происхожденіи древне-русскаго Домостроя. М. 1873. стр. 107—114.

²¹⁾ Вліяніе христіанства на семейный бытъ русскаго общества въ періодъ до времени появленія Домостроя. Спб. 1880 г. стр. 151 и друг.

Дошедші до насъ рукописи Измарагда, большая часть которыхъ разсмотрѣна мною, другія же напр. Соловецкія, извѣстны по Описаніямъ, должны быть раздѣлены на пять редакцій, принимая за отдѣльную редакцію только тѣ списки, въ составленіи которыхъ замѣтна опредѣленная цѣль, не обращающія вниманія на опущеніе нѣкоторыхъ главъ, замѣну ихъ другими или пополненіе списка новымъ статьямъ, если всѣ эти измѣненія носятъ случайный характеръ и не нарушаютъ основной идеи извода. — При этомъ нельзя не замѣтить, что списки Измарагда представляютъ наиболѣе устойчивые признаки редакцій сравнительно съ большинствомъ другихъ сборниковъ древне-русской литературы; кромѣ того признаки эти слишкомъ очевидны, такъ что распределеніе списковъ по изводамъ въ настоящемъ случаѣ не представитъ особаго затрудненія и вопросъ о редакціяхъ Измарагда придетъ ли, мнѣ кажется, можетъ вызвать какое либо недоразумѣніе. Редакціи отличаются и числомъ главъ и ихъ расположеніемъ и, самое главное содержаніемъ т. е. очень многія «слова» или главы Измарагда составляютъ принадлежность одной только редакціи и только нѣкоторые изъ нихъ общи Измарагду всѣхъ его изводовъ.

Къ первой, по моему мнѣнію древнѣйшей, редакціи Измарагда слѣдуетъ отнести весьма немногіе списки этого памятника:

1) Единственный пергаменный списокъ Измарагда XIV в. ²²⁾ Румянцевскаго музеума по Описанію Востокова № 186. Рукопись безъ начала и конца, въ срединѣ также нѣтъ нѣсколькихъ листовъ.

2) Списокъ XVI в. Свято-Троицкой Сергіевской лавры, по печатному описанію ²³⁾ № 204. Писанъ полууставомъ, недостаетъ первыхъ двухъ листовъ. Въ концѣ рукописи послѣ Измарагда помѣщены 7 статей изъ Пролога марта 4-го и 5-го числа. По расположенію словъ списокъ этотъ совершенно сходенъ съ предшествующимъ.

3) Списокъ XVI в. Императорской публичной бібліотеки. F. I № 233. Рукопись состоитъ изъ двухъ частей до стр. 107-й. Сборникъ разнороднаго содержанія. За нимъ слѣдуетъ заглавіе:

²²⁾ Срезневскій относитъ рукопись до 1350 г.

²³⁾ Описаніе Славянскихъ рукописей бібліотеки св. Троицкой Сергіевой лавры ч. I стр. 327—331.

«Книга глаголемаго Измарагдъ, въ ней же всяка ухищренія божественныхъ писаній истолкованы святыми отцы», на поляхъ въ верху первыхъ страницъ, гдѣ помѣщенъ Стословъ Геннадія идишъ: «Сотница душеполезна». Двѣ главы (7-я и 8-я) сравнительно съ предшествующими списками соединены вмѣстѣ, на оборотъ 11-я и 57-я раздѣлены на двѣ. Нѣсколько главъ пропущены группами, съ 38—41, съ 70—73, изъ нихъ гл. 72. «Сл. I. Зл. къ попомъ и простымъ людямъ» помѣщена вмѣсто 78-й. Измѣненія въ заголовкахъ словъ и дополненія обозначены ниже въ общемъ описаніи этой редакціи.

Первая редакція Измарагда была передѣлана въ Киріло-бѣлозерскомъ монастырѣ примѣнительно къ потребностямъ монашествующей братіи²⁴⁾. Нѣсколько измѣненный списокъ этой передѣлки изъ рукописей Даниловскаго раскольниковческаго монастыря находится въ Имп. публичной библіотекѣ. Передѣлку эту я выдѣляю въ особую, третью редакцію.

Замѣчу, что я не дѣлаю подробнаго описанія списковъ, оставляя это къ изданію сборника, которое готовится для печати²⁵⁾. Составъ первой редакціи Измарагда слѣдующій.

Книга глаголемая Измарагдъ, въ ней же всяка оухищренія божественныхъ писаній истолковано святыми отцы. Благослови отче²⁶⁾

1) **Стословецъ Геннадія, патріарха Цареграда.** (Въ рукописи Имп. публ. библ. F. I, № 233, на верху, на поляхъ страницъ прибавлено «Сотница душеполезна»).

²⁴⁾ Спб. дух. акад., № 40—1117 и 41—1118.

²⁵⁾ При описаніи редакціи я свожу вмѣстѣ всѣ бібліографическія указанія, сдѣланныя моими предшественниками съ очень значительными собственными добавленіями. Опускаю указаніе на прологъ въ виду измѣненія въ немъ текста памятниковъ.

²⁶⁾ Заглавіе это находится въ рукописи XVI в. Имп. Публ. библіотеки Т. I. № 233. и рукописи С.-Петербургской духовной академіи, изъ книгъ Киріло-Бѣлозерскаго монастыря также XVI в. № 41—1118. Въ другихъ спискахъ этой редакціи заглавіе съ первыми листами утрачено; въ рукописи Имп. публ. библ. XVII в. № 140. Книга глаголемая Измарагдъ, твореніе Геннадія патріарха Царьграда имѣя 100 главъ. Очевидно здѣсь ошибка переписчика, перенесшаго къ названію сборника, оглавленіе первой статьи.

Еже оубо имѣти правовѣрную вѣроу, основа добрыхъ дѣлъ есть, тѣмъ же отъ вѣры начнется слово вѣры.

Списки Стослова восходятъ къ началу русской письменности, онъ находится уже въ Изборникѣ Святослава 1076 г.; затѣмъ отрывокъ Сборникъ XIII в. собранія В. Ундольскаго (См. Очеркъ собранія въ полномъ составѣ А. Викторова стр. 769); безъ начала въ Сборникъ XII—XIII в. св. Троицко-Сергіевской лавры, (по печатному описанію № 12-й); въ Златой Чепи XIV в. той же библіотеки (по тому же описанію № 11-й); въ Сборникъ Хлудова XIV в. (См. Первое прибавленіе къ описанію рукописей библіотеки А. И. Хлудова сост. А. Поповъ № 30), въ Сборникъ гр. Уварова, рукописи Царскаго XIV в. (по описанію П. Строева № 361) и очень многихъ позднѣйшихъ спискахъ. Стословъ напечатанъ въ 1649 г. (7157) въ Москвѣ по повелѣнію царя Алексѣя Михайловича. Съ этого изданія по слѣженію съ рукописями сдѣланъ переводъ на современный русскій языкъ, напечатанный въ Прибавленіи къ Твореніямъ св. отцевъ (годъ третій отд. II стр. 1—16. Г. В. Шимановскій издалъ весь Изборникъ 1076 г. въ приложеніи къ издѣванію своему «Къ исторіи древне-русскихъ городовъ. Варш. 1887 г., гдѣ стр. 012—025 занимаетъ Стословъ Гегнадія.

2) Слово Іоанна Златоустаго о почитаніи книжномъ.

Рече св. Іоаннъ Златоустъ, сѣдѣщу ти оубо на почитаніи словесъ Божіихъ.

По указанію составителей Описанія рукописей Московской синодальной библіотеки (т. II отд. 3 е, стр. 53) на греческомъ языкѣ напеч. (Μελισσα 1680 р. 161); приписывается иногда Ефрему Сирину. (см. того же Описанія т. II отд. 2-е, стр. 184). Нап. И. Порфирьевымъ въ ст. «О чтеніи книгъ въ древней Россіи (Православный Собес. 1858. т. II стр. 179). Другой варьянтъ этого слова помѣщенъ въ Сборникъ 1076 г. Напечатанъ г. Шимановскимъ Op. cit. стр. 01—02. Во второй редакціи Измарагда составляетъ гл. 1-ю. Напеч. въ той же статьѣ О чтеніи книгъ въ древней Россіи (Прав. Соб. 1858. т. III, стр. 178—179) и г. Лукьяновымъ по списку Измарагда этой ред. Имп. публ. Библіотеки См. Протоколы засѣданій совѣта Имп. Харьк. университета 1867 № 6, ст. 558—550

3) Слово св. Ефрема како достоинъ со вѣмъ прилежаніемъ чести св. книги тихо съ разумомъ.

Въ спискахъ св. Троицко-Сергіевской лавры № 204 и С.-Петербургской дух. академіи № 41—1118 раздѣлено на двѣ главы и вторая озаглавлена «Слово Іоан, Зл. о книжнѣй вещи, что приобрѣтають приходящи въ св. книги».

Братія егда ти найдеть лукавый помысль, пзвлечи си мечъ.

Нап. пр. Архангельскимъ см. Творенія св. отцевъ въ древнерусской письменности вып. III, стр. 114—115. Во второй редакціи Измарагда варьянтъ подъ заглавіемъ «Како слушати книгъ чомыхъ», составляетъ гл. 5-ю.

4) Слово св. Іоан, Злат. како съ разумомъ чести св. книги.

Мнозиа непочитаніемъ божественныхъ писаний и съ праваго паути совратишася, заблудивше погибоша.

Во второй редакціи гл. 4-я подъ заглавіемъ Слово Іоан, Зл. «Како не лѣннися книги чести» начинается тѣми же словами, но далѣе совершенно иное.

5) Геннадія Іерусалимскаго.

Вся бо книги учать въ двѣ главизны; главизна же еста: страхъ Божій, его же нельзя преобидѣти, другая, яже всегда Бога имѣти предъ очима своими.

6) Слово Кирилла Александрійскаго.

Аще кто великъ святитель или малыхъ рече поповъ душеполезному разуму и хитрому свѣдѣнію и въ разумъ истинный прити и ны научити..

Слово Кирила Туровскаго напеч. М. Сухомлиновымъ. Рукописи графа Уварова, вып. 2 й, стр. 130—131.

7) Поученіе къ вѣрнымъ, ангелова повѣсть сказана св. Василиемъ.

Ангель Господень напсаетъ слово ко мнѣ, щимъ ся христіаномъ, а немущимъ страха Божіа.

Во второй редакціи первая половина этого поученія, но безъ первыхъ вступительныхъ словъ, составляетъ первую половину гл. 95-й.

8) **Ангелова повѣсть** снана св. Василиемъ. Въ спискѣ св. Троицко-Сергіевской лавры прибавлено «Слово св. Іоан. Злат.».

Слышите, любимицы, Ангелову повѣсть...

Второй редакціи вторая половина гл. 95-й. Въ некоторыхъ спискахъ первой редакціи напр. Имп. публичной библіотеки F. I, № 233, С.-Петербургской дух. академіи № 41—1118 объѣты (7—8) главы также соединены въ одну. Въ Златоустѣ это все слово помѣщено въ субботу 4-й недѣли в. поста, гл. 35-й.

9) **Слово св. Іоан. Злат. о глаголющихъ, яко нѣсть муки согрѣшающихъ.**

Кацѣхъ мукъ не суть достойни глаголющія, яко нѣсть мученія согрѣшающихъ?

По указанію пр. Архангельскаго составлено изъ двухъ словъ Златоуста 85-го «о ведрѣ п. о казньхъ» и 75-го «яко вѣчна есть мука», онъ же въ 32 словѣ Пандекта Никона Черногорца. Творенія отцевъ церкви въ древнерусской письменности вып. IV стр. 134-я. Творенія Іоанна Златоуста гл. III стр. 340.

Второй редакціи гл. 27-я.

10) **Притча о богатыхъ, истолкована отъ болгарскихъ книгъ.**

Человѣкъ нѣкій хожаше на полѣ чистѣ....

Отрывокъ изъ исторіи Варлаама и Іосафа. Напечат. акад. А. Н. Веселовскимъ по другимъ редакціямъ Ж. М. Н. Пр. 1877 т. СХСII июль стр. 132. и близкой къ нашей «О славянскихъ редакціяхъ одного аполога Варлаама и Іосафа». Сборникъ отд. рус. языка и словесности Имп. акад. наукъ т. XX ст. 3—4.

Второй редакціи гл. 29-я.

11) **Слово блаженнаго Евсевія, еже хвалити Бога болящему, о levъ²⁷⁾.**

Въ единъ отъ днѣй исходя изъ церкви Александръ царь узрѣвъ въ храминѣ стара человека боляща.

По указанію Описанія рукописей Соловецкой библіотеки. т. I ст. 585 Евсевія Александрійскаго (Migne. Patr. ser. gr. t. LXXXVI pag. 1. col. 332). Второй редакціи гл. 128-я.

²⁷⁾ Въ F. I № 233 списокъ Имп. Публ. Библ. раздѣлена на двѣ — вторая озаглавлена «Наказаніе того-же блаженнаго Евсевія къ болящиму».